

6 Mundartgeschichte

Arbeitsanweisung

- a In dieser Geschichte findest Du besonders viele bereits vergessene Mundartausdrücke. Versuche Schritt für Schritt die Geschichte ins Schriftdeutsche zu übersetzen.
- b Erfinde selbst eine kurze, mit alten Ausdrücken gespickte Geschichte und lass sie von einem anderen Kind übersetzen.

De Noppel und de Gwaagg

De Noppel hitzget und tüüslet dur de Bungert.

Er nüelet im Hosesack nach eme Chrööli

Ufs' mal ghört er es gfürchigs Fäckeschlaa

En pächschwarzer Gwaagg hät sich im Füürhaupt niederglah.

Er trät en Blädder im Schnabbel.

Wäidli drüüset de Noppel nöcher anne; er wötti em Gwaagg si Hüürepäiss gsichte.

Mundartgeschichte

Aber, oh lätz, er bliibt im Gschrüpp bhange.

Schoonkli strüttet er heizue.

Er faad a z ränne, tuet en lätze Schritt und tätscht an Bode.

D Mueter rüeft zum Zimbig. Es git hüt Wääie! Hüürepäiss!
